

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 463/2010

z dne 27. maja 2010

o odprtju javnega razpisa za znižanje carin pri uvozu koruze iz tretjih držav na Portugalsko za kvotno leto 2010

EVROPSKA KOMISIJA JE –

- (5) Upravljalni odbor za skupno ureditev kmetijskih trgov ni dal svojega mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾ ter zlasti člena 144(1) v povezavi s členom 4 Uredbe,

Člen 1

1. Odpre se javni razpis za znižanje carin pri uvozu koruze na Portugalsko iz člena 136 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

ob upoštevanju naslednjega:

2. Uporablja se Uredba (ES) št. 1296/2008.

- (1) V skladu z mednarodnimi obveznostmi Skupnosti v okviru urugvajskega kroga večstranskih pogajanj ⁽²⁾ se je Skupnost zavezala za uvoz določene količine koruze na Portugalsko.

Člen 2

Javni razpis je odprt do 16. decembra 2010. V tem času se izvedejo delni javni razpisi, katerih roki za predložitev ponudb so določeni v obvestilu o razpisu.

- (2) V Poglavju II Uredbe Komisije (ES) št. 1296/2008 z dne 18. decembra 2008 o določitvi podrobnih pravil za uporabo tarifnih kvot za uvoz koruze in sirka v Španijo in uvoz koruze na Portugalsko ⁽³⁾ so določena posebna pravila za znižanje carin, da se zagotovi dejanski uvoz količin iz odstavkov 1 in 2 člena 1 navedene uredbe.

Člen 3

Uvozna dovoljenja, izdana v okviru tega javnega razpisa, veljajo 50 dni od datuma izdaje v smislu člena 11(4) Uredbe (ES) št. 1296/2008.

- (3) Glede na tržne razmere na Portugalskem v letu 2010 je treba odpreti javni razpis za znižanje carin pri uvozu koruze, da se v celoti porabijo uvozne kvote.

Člen 4

Uredba (ES) št. 677/2009 se razveljavi.

- (4) Z Uredbo Komisije (ES) št. 677/2009 ⁽⁴⁾ je bil do 17. decembra 2009 odprt javni razpis za znižanje carin pri uvozu koruze iz tretjih držav na Portugalsko. Z Uredbo Komisije (ES) št. 1292/2009 ⁽⁵⁾ je bil razpis podaljšan do 27. maja 2010. Uredbo (ES) št. 677/2009 je zato treba razveljaviti.

Člen 5

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. junija 2010.

Velja do 16. decembra 2010.

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 336, 23.12.1994, str. 22.

⁽³⁾ UL L 340, 19.12.2008, str. 57.

⁽⁴⁾ UL L 196, 28.7.2009, str. 7.

⁽⁵⁾ UL L 347, 24.12.2009, str. 22.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. maja 2010

Za Komisijo
V imenu predsednika
Dacian CIOLOȘ
Član Komisije
